



## De le part de l'Association de la communauté du Service extérieur

125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2 (613) 993-5729



## DÉJEUNER DE NOËL DE L'ASCE

Au moment où nous reprendrons tous notre souffle après les vacances, et disposeront de quelques minutes pour penser à l'avenir, le retour au pays semblera une réalité imminente pour un grand nombre d'entre nous. Après tout, si nous devons être affectés à Ottawa en 1987, autant dire que c'est tout de suite. Aussi douloureux soit-il, ce retour peut être facilité si nous nous y préparons à l'avance. L'une des raisons pour laquelle le retour est si pénible est que, changés et mûris par nos expériences, nous revenons à une société qui a également évolué, et peut être dans un sens qui ne nous plaira pas.

Nous savons tous que le coût de la vie a augmenté (pensons à nos indemnités à l'étranger), mais l'accepter intellectuellement et le vivre sont deux choses totalement différentes. C'est pourquoi tant de familles qui vivaient autrefois grâce à un seul salaire s'efforcent maintenant d'y arriver avec deux, sans sacrifier les valeurs auxquelles elles accordent de l'importance. Serons-nous touchés par cette tendance sociale et économique? Le voulons-nous? C'est peut-être le moment de songer à ce qui nous attend ou, pour employer une expression à la mode, d'adopter une attitude proactive plutôt que réactive. Encore une chose à laquelle nous devons nous adapter, le langage!

Les chiffres de Statistique Canada sont révélateurs, mais c'est lorsque nous rencontrerons nos amis que nous nous rendrons compte à quel point la configuration des familles s'est modifiée pendant notre absence. L'année dernière, l'amie d'un de nos fils nous a calmement déclaré que nous étions un anachronisme. Je m'étais moi-même un peu faite à cette idée mais ne croyais pas ressentir la même chose au Canada. La jeune fille eut l'obligeance de nous expliquer que, puisque nous vivions tous ensemble — mère, père, trois enfants et un chat — nous faisons partie d'une minorité et peut-être même d'une espèce en voie de disparition. Sa propre famille ne comptait qu'elle-même et sa mère. J'ai ensuite entrepris de calculer combien de nos amis et des amis de nos enfants faisaient partie de la majorité. Nous vivons maintenant dans un monde différent, et cette différence est très frappante lorsque nous revenons au pays.

Puisse l'année 1987 apporter espoir et paix à tous nos amis, ici ou à l'étranger. Si vous êtes membre de l'ACSE, faites-nous part de vos préoccupations ou, si vous désirez vous joindre à nous, veuillez nous faire parvenir le formulaire ci-dessous. Nous sommes là pour nous entraider. □

Nancy Fraser

L'hiver canadien ne pouvait pas nous donner une aussi belle journée que celle du jeudi 11 décembre. Quel beau premier cadeau des fêtes pour les quelques 75 membres de l'Association de la communauté du Service extérieur qui avaient organisé ce jour-là leur déjeuner de Noël au Rivermead Golf Club. La neige étincelait sous un ciel radieux, alors que nous roulions sur cette route de campagne qui nous donnait l'illusion d'être loin des embouteillages du centre-ville.

Quel dommage que certains employés n'aient pas pu se joindre à nous! La salle à manger du club était un cadre idéal pour un déjeuner d'hiver: le feu brillait dans la cheminée et, des fenêtres, nous pouvions admirer le jardin en pente et les arbres.

Nous nous sommes régalez d'un repas complet et d'un verre de vin, mais surtout, bien sûr, nous avons pu retrouver des amis que nous voyons rarement.

Mme Pamela McDougall, que nous connaissons presque tous en sa qualité d'ancienne ambassadrice du Canada et de commissaire responsable du rapport sur la situation dans le Service extérieur, entre autres, était notre invitée d'honneur. Pam nous a rappelé des souvenirs communs et a exprimé sa gratitude aux familles qu'elle a connues en poste et qui ont su si bien l'épauler.

Cette rencontre a été pour nous tous un prélude particulièrement agréable à la saison des fêtes □

8

L'ASSOCIATION DE LA COMMUNAUTÉ DU SERVICE EXTÉRIEUR • Demande d'adhésion  
125, Promenade Sussex, Ottawa, Ontario K1A 0G2 • Cotisation annuelle: 12 \$

Numéro de téléphone: Bureau ..... Maison .....

Nom: .....

Adresse: .....

Nom de l'employé: .....

Les frais d'adhésion sont payables en janvier de chaque année. Tél.: (613) 993-5729